



la ligue de
l'enseignement

F O L Loire

PRINTEMPS 2019

LE BESSAT (42)

L'ATELIER DES P'TITS CHEFS

8/12 ANS

REF : 042 002 01

Vacances Pour Tous – 21 rue Saint Fargeau – CS 72021 - 75989 PARIS CEDEX 20

Agréé JEPVA par le ministère de la Jeunesse, des Sports et de la Vie Associative - Inscrit au Registre des Opérateurs de Voyages et Séjours Certification
d'Immatriculation : IM 075 100 379 - Agrément national d'organisme de tourisme social et familial n°06.07.04

Association reconnue d'utilité publique par décret du 31/05/1930

Centre « La Traverse »
2 rue Traversière
42660 LE BESSAT

En Train/ bus

Tram n°5 départ Gare de Châteaureux jusqu'à place Bellevue Puis bus ligne 102 jusqu'au Bessat. Le centre se situe à l'entrée du village

En Voiture ou 2 roues

Depuis St-Etienne: prendre sortie 21 direction Rochetaillée - Le Bessat D8. Le centre se situe à l'entrée du village

RENDEZ-VOUS SUR PLACE

Séjour 7 jours : Arrivée à prévoir le dimanche vers 14h00 sur le centre La Traverse au Bessat. Départ le samedi vers 13h30

Séjour 5 jours : Arrivée à prévoir le lundi entre 7h30 et 8h30 sur le centre La Traverse au Bessat. Départ le vendredi à 18h.

TRANSPORT

Voyage en car ou minibus au départ de Annecy, Clermont-Ferrand, Lyon, Saint-Etienne, Paris

Villes de départ pour les séjours 5 jours : Lyon, Saint-Etienne

1^{er} et dernier repas servis

Premier repas inclus : le dîner. Dernier repas le déjeuner du samedi (pour les séjours 7 jours) et le goûter pour les séjours 5 jours. Les enfants prenant le transport bénéficieront d'un déjeuner le samedi sous forme d'un pique-nique (sauf ceux avec A/R ST-ETIENNE).

► Situation géographique

Situé à 1173 mètres d'altitude, le village du Bessat est le plus haut village du massif du Pilat et la plus haute commune du département de la Loire. Niché sur la zone boisée du Haut-Pilat, à 15 km de St-Etienne et à 60 km de Lyon, le centre La Traverse est idéalement placé pour la pratique des activités de pleine nature.

► Cadre de vie (types d'hébergements/effectifs)

Bâtiment principal en pierre de 2 étages prolongé par une structure de plain-pied, où sont situées les salles de restauration, la cuisine et les salles d'activités. A chaque étage : 10 chambres de 4 lits avec lavabo. Sanitaires complets à l'étage.

Effectif : 15 participants sur la colo et 40 enfants sur le centre

ACTIVITES

Une colo qui croustille et qui éveille les papilles !

La colo « L'atelier des p'tits chefs » te propose de découvrir l'univers de la cuisine, de goûter à nouvelles saveurs, de développer ton sens du goût, d'apprendre les techniques de base et d'utiliser le matériel de cuisine en toute sécurité. En une semaine tu découvriras chaque jour de nouveaux aliments, Simon le chef cuisinier te donnera pleins d'astuces pour éviter le gaspillage (et oui nous sommes un centre écoresponsable !).

Activité Cuisine :

Composition des menus, apprentissage des goûts et de l'équilibre alimentaire, gestion d'un budget, rencontre des producteurs du Pilat, leurs réalisations et dégustations de plats et desserts, décoration de table, dressage des plats...

Sur ce séjour cuisine, ton challenge sera le suivant : réussir à monter un restaurant ayant son identité propre. Pour cela, il faut réussir dans quatre domaines essentiels : la qualité de la cuisine, la décoration, l'accueil, et l'ambiance de la salle...

À la fin de la semaine tu repartiras avec le livret des recettes du séjour afin de les réaliser tout seul à la maison.

Activités autres :

Et une fois le ventre plein, les activités de pleine nature seront là pour aider à la digestion (chasse au trésor, jeux de pleine nature), visite et fabrication de bonbons, visite d'une ferme.

ORGANISATION DU SEJOUR

L'EQUIPE D'ENCADREMENT ET SON PROJET PEDAGOGIQUE

Le centre de vacances est un établissement permanent ouvert toute l'année, accueillant des séjours de vacances mais aussi des classes de découverte de l'Education Nationale.

Les jeunes sont ainsi accueillis par une équipe de professionnels, complétée par des animateurs diplômés BAFA sous la direction d'un directeur BAFD.

L'ensemble de l'équipe construit le projet pédagogique dans le but de faire passer les meilleures vacances possibles à tous les participants, en répondant aux attentes individuelles et collectives, tout en favorisant l'autonomie de chacun. Notre projet vise à ce que le jeune reste l'acteur principal de son séjour dans le respect des règles de vie préétablies.

Notre séjour est agréé par le Ministère de la Jeunesse et des Sports.

LES RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

Fiche sanitaire et dossier médical

La fiche sanitaire dûment remplie et signée sera remise en main propre au responsable du convoi au départ ou, en cas de rendez-vous sur place, au responsable d'accueil.

En cas de traitement médical en cours, joindre la copie de l'ordonnance et les médicaments en qualité suffisante. C'est l'assistante sanitaire du centre de vacances qui assure la délivrance des médicaments auprès des jeunes, dans le respect de la réglementation en vigueur, à savoir : **Attention, les médicaments doivent impérativement être accompagnés d'une copie de l'ordonnance à jour.**

A défaut de la copie de l'ordonnance, nous ne pourrions administrer aucun médicament.

DES NOUVELLES DE VOTRE ENFANT

Par courrier : Centre la Traverse – 4 Rue Traversière – 42660 LE BESSAT

Par téléphone : Dans le respect de la vie collective et du rythme de l'enfant, les téléphones portables sont interdits.

Pour avoir des nouvelles de votre enfant nous vous conseillons le blog ondonedesnouvelles.com

Mot de passe : 23e25r

Chaque jour les enfants peuvent lire et répondre aux mails qu'ils reçoivent de leurs parents

Les enfants pourront joindre leurs parents par téléphone 3 fois par semaine. Les téléphones portables seront récupérés à l'arrivée et placés dans des enveloppes personnalisées au nom de l'enfant.

L'utilisation du téléphone du centre ne doit se faire qu'en cas d'urgence au 04 77 20 40 05.

L'ARGENT DE POCHE

Il n'est pas nécessaire de prévoir de l'argent de poche pour ce type de séjour.

OBJET DE VALEUR

La nature du séjour nous conduit à déconseiller la présence de tout objet de valeur (lecteur mp3, bijoux, CD, etc...). Toute disparition d'objets personnels devra être signalée au directeur dès constat et, en tout état de cause, avant la fin du séjour. Attention les vols, dégradations ou pertes ne sont pas couverts par notre Association.

Le Centre La Traverse décline toute responsabilité quant à la « disparition » d'un objet de valeur pendant le séjour.

CIGARETTE

Il est interdit de fumer au sein du centre de vacances.

L'ALIMENTATION

Dans tous nos séjours, nous tâchons de mettre en place une alimentation de qualité, équilibrée. Simon, jeune cuisinier de métier, transforme des matières premières en plats savoureux pour proposer aux enfants du « fait maison ». Ces aliments sont issus pour une bonne partie de l'agriculture biologique (épicerie, lait, œufs et pain...) et de l'agriculture locale (bœuf, yaourts, fromages, jus de pomme...).

S'agissant de séjours collectifs organisés par une association laïque, il nous est impossible de tenir compte d'exigences personnelles particulières à caractère non médical (viande halal ou casher, régime végétarien ou végétalien...).

Allergies alimentaires : il est indispensable de nous transmettre, dès l'inscription, tous les documents médicaux afin que nous puissions organiser la restauration en fonction.

COMPORTEMENT GENERAL

Tout a été mis en œuvre pour que votre enfant passe des vacances inoubliables et riches en découvertes. Cependant, si son comportement était de nature à nuire à sa sécurité ou à celle de ses camarades, ou encore à compromettre la qualité des vacances que nous nous efforçons de proposer à chacun, une décision de renvoi pourrait être prise à son encontre, frais de retour à sa charge.

PREPARER VOTRE SEJOUR

► Trousseau de séjour / trousseau spécifique

La valise doit impérativement être étiquetée au nom de l'enfant et à son adresse, avec la précision du lieu de séjour.

Les enfants vont vivre une vie « intense » en plein air, aussi, nous vous demandons de prévoir des vêtements solides, pratiques, peu salissants et adaptés aux conditions climatiques de la moyenne montagne.

Une fiche de trousseau indicative sous forme d'inventaire vous a été transmise avec le carnet de voyage. Nous vous rappelons que l'inventaire de toutes les affaires de vos enfants est la seule pièce qui puisse permettre de contrôler efficacement le contenu de la valise. Aussi doit-il être le plus précis possible sans oublier les objets de types montre, lunettes de soleil...

L'inventaire doit être fixé dans le couvercle de la valise et nous vous conseillons d'associer votre enfant à son élaboration.

Le trousseau doit être marqué au nom de l'enfant. A l'arrivée et au départ, les animateurs vérifieront les inventaires.

Le lavage du linge est prévu uniquement sur les séjours de deux semaines et plus.

DOCUMENTS A FOURNIR

A envoyer obligatoirement « 15 jours avant le début du séjour » : toutes les informations qui seraient importantes de nous faire connaître (ex : régime alimentaire spécial, allergies...)

Attention, en l'absence de la réception de ces documents, le centre ne pourra pas accueillir votre jeune.

Documents à remettre le jour du départ :

Documents à remettre le jour du départ :

- ✓ Fiche sanitaire complétée et signée (avec n° de portable des parents pour contact en cas de besoin)
- ✓ Imprimé droit à l'image complété et signé
- ✓ Copie ordonnance et médicament si traitement

ASSURANCE

Tous les participants à nos séjours sont couverts par l'assurance du centre de vacances. En cas d'accident corporel, l'assurance intervient en complément des remboursements de la sécurité sociale et de la mutuelle.

Toute disparition ou détérioration d'objets devra être impérativement signalée par votre enfant au Directeur dès qu'il s'en apercevra et, en tout état de cause avant la fin du séjour.

Nous vous rappelons que les pertes d'objets, les vols dans les véhicules, les bijoux et les espèces ne sont pas garantis par l'assurance. En conséquence, nous déclinons toute responsabilité en cas de perte, de disparition ou même de détérioration.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Un **guide pratique** vous a été remis au moment de votre inscription. **Nous vous invitons à vous y reporter pour prendre connaissance des informations ne pouvant figurer sur cette fiche.**

Bon séjour avec Vacances Pour Tous !



Centre d'accueil

La TRAVERSE

LE BESSAT (Loire)

Nom, prénom
de l'enfant

Sexe

Age

Colo

« P'TITS CHEFS »

Séjour du au

FIGHE INDIVIDUELLE DE TROUSSEAU

TROUSSEAU CONSEILLE	Inventaire conseillé (pour 1 semaine)	Inventaire arrivée	Inventaire départ
Maillot de corps/ tee-shirt	6		
Slips/ culottes	8		
Paires de chaussettes	8		
Pyjamas ou chemise de nuit	1		
Pantalons/ Jeans	2		
Survêtement	2		
Blouson/ veste/ Anorak	1		
Pull chaud	2		
Sweet shirt	1		
K-WAY ou vêtement de pluie (indispensable)	1		
Chaussures pour balade (de marche ou tennis)	1 à 2		
Bonnet	1		
Echarpe ou tour de cou	1		
Pantoufles	1		
Serviette de table	1		
Serviette de toilette + gant de toilette	1		
Trousse de toilette	1		
Lunettes de soleil	1		
Casquette	1		
Mouchoirs	1 paquet		
Enveloppes timbrées à l'adresse des parents	1		
Duvet (obligatoire) Taie + draps housse pour couchage + oreillers <i>sont fournis par le centre</i>	1		
1 sac pour le linge sale	1		
1 petit sac à dos pour les balades	1		
1 gourde ou petite bouteille	1		
1 lampe de poche	1		
Appareil photo (facultatif)	1		

**Cette liste est indicative, et à s'appropriier en fonction de la saison du séjour
(été/hivers) et laissée à l'appréciation des parents...**

- Il est conseillé de marquer les vêtements au nom et prénom de l'enfant.
- Eviter toutes choses ou objets de valeur, et les vêtements qui craignent les activités de plein air.

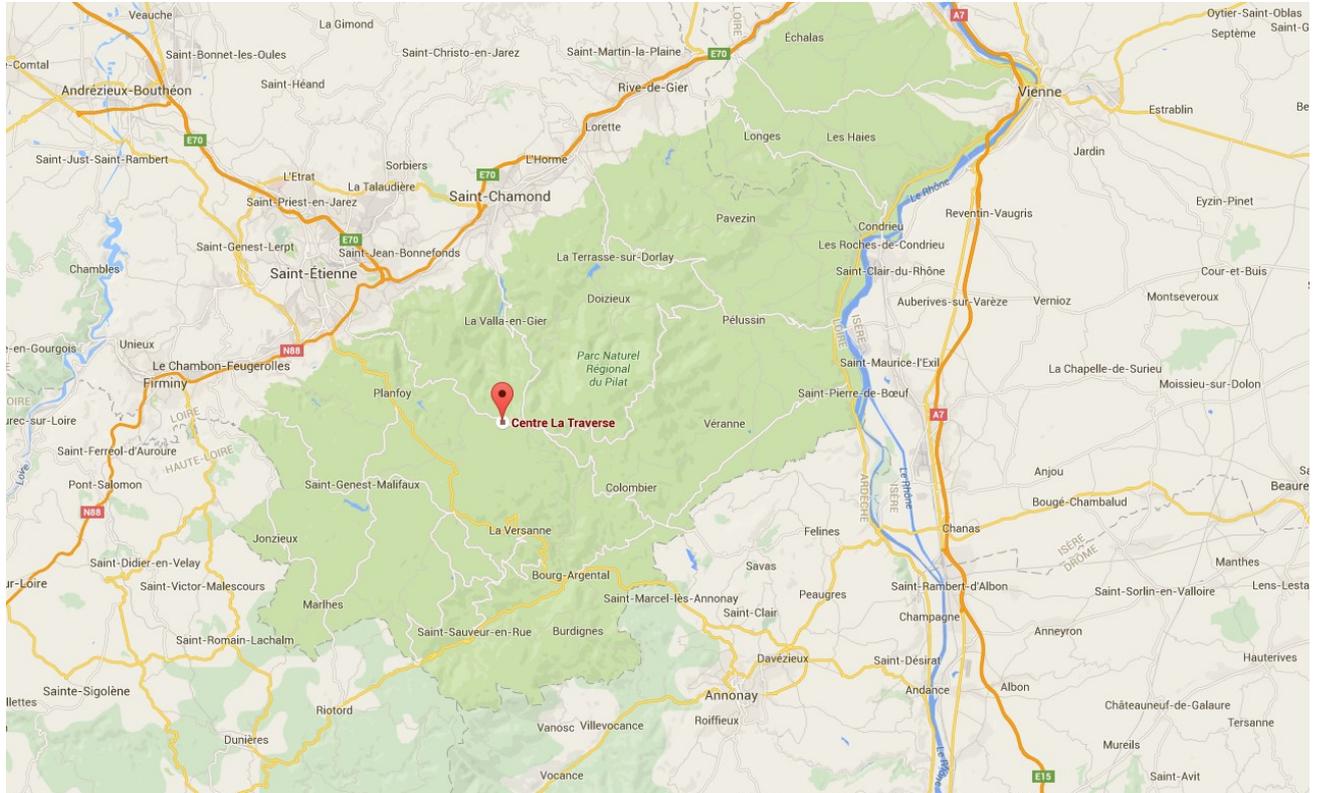
Centre La Travers

PLAN D'ACCES DETAILLE

Centre La Travers

GPS : LAT. : 45.368821 , LONG. : 4.513835

Adresse : La Travers F.O.L. - 2 Rue Traversière, 42660 Le Bessat France



Le centre La Travers se situe à 20 minutes de Saint-Etienne, 1 heure de Lyon, 25 minutes d'Annonay

